

Third edition
2008-09-15

Corrected version
2009-03-15

**Tractors, machinery for agriculture and
forestry, powered lawn and garden
equipment — Symbols for operator
controls and other displays —**

**Part 2:
Symbols for agricultural tractors and
machinery**

*Tracteurs, matériels agricoles et forestiers, matériel à moteur pour
jardins et pelouses — Symboles pour les commandes de l'opérateur et
autres indications —*

Partie 2: Symboles pour tracteurs et machines agricoles



Reference number
ISO 3767-2:2008(E)

© ISO 2008

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

This document is a preview generated by EVS



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2008

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 General	1
5 Colour	2
6 General symbols	3
7 Agricultural tractor symbols	4
8 Harvesting machinery and equipment symbols	8
9 Loader bucket symbols	18
10 Sprayer symbols	20
Bibliography	23

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 3767-2 was prepared by Technical Committee ISO/TC 23, *Tractors and machinery for agriculture and forestry*, Subcommittee SC 14, *Operator controls, operator symbols and other displays, operator manuals*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 3767-2:1991), which has been technically revised. It also incorporates the Amendments ISO 3767-2:1991/Amd.1:1995, ISO 3767-2:1991/Amd.2:1998 and ISO 3767-2:1991/Amd.3:2000.

ISO 3767 consists of the following parts, under the general title *Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment — Symbols for operator controls and other displays*:

- *Part 1: Common symbols*
- *Part 2: Symbols for agricultural tractors and machinery*
- *Part 3: Symbols for powered lawn and garden equipment*
- *Part 4: Symbols for forestry machinery*
- *Part 5: Symbols for manual portable forestry machinery*

This corrected version of ISO 3767-2:2008 incorporates a correction to symbol 7.14.

Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment — Symbols for operator controls and other displays —

Part 2: Symbols for agricultural tractors and machinery

1 Scope

This part of ISO 3767 establishes symbols for use on operator controls and other displays on tractors and machinery for agriculture as defined in ISO 3339-0.

The symbols given in this part of ISO 3767 are for controls and displays specific to agricultural tractors and machinery such as combine harvesters, cotton harvesters, and forage harvesters.

NOTE Other symbols relating to specific forms of machinery and equipment are given in other parts of ISO 3767.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3339-0, *Tractors and machinery for agriculture and forestry — Classification and terminology — Part 0: Classification system and classification*

ISO 3767-1, *Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment — Symbols for operator controls and other displays — Part 1: Common symbols*

ISO 80416-2, *Basic principles for graphical symbols for use on equipment — Part 2: Form and use of arrows*

3 Terms and definitions

For the purposes of this part of ISO 3767, the terms and definitions given in ISO 3767-1 apply.

4 General

4.1 Symbols shall be as shown in succeeding clauses of this part of ISO 3767. However, selected symbols and selected combined symbols, which are shown in outline form in this part of ISO 3767, may be shaded in actual use for clarity of reproduction and improved visual perception by the operator, except as otherwise noted for individual symbols.

4.2 Limitations inherent in some reproduction and display technologies can require increased line thickness or other minor modifications of symbols. Such modifications are acceptable provided the symbol remains unchanged in its basic graphical elements, and easily discernible by the operator.